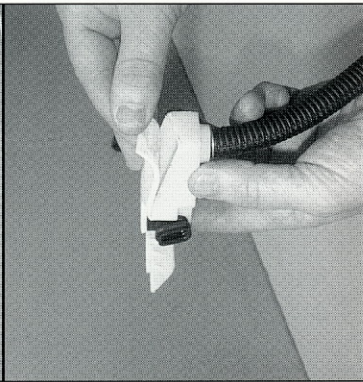




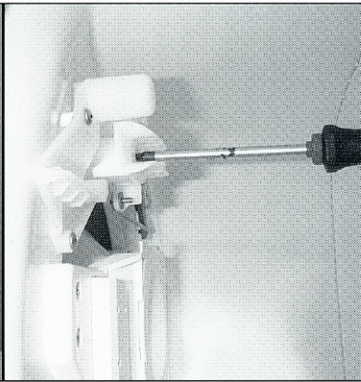
1. Mount O-ring onto tube approx. 10 cm from the end. / Befestigen Sie den O-Ring am Rohr. Der Abstand zwischen O-Ring und dem Ende des Rohrs sollte dabei 10 cm betragen. / Enfiler un premier joint approximativement à 10 cm du bout du tuyau cannelé.
2. Move saddle bracket onto the tube. / Schieben Sie Schieberknaufführung auf das Rohr. / Enfiler le mécanisme d'ouverture sur le tuyau cannelé.
3. Mount 2nd O-ring onto last groove. / Befestigen Sie den zweiten O-Ring auf der letzten Rille vom Rohr. / Mettre un 2ème joint sur la dernière cannelure du tuyau.
4. Move saddle bracket back as far as possible. / Schieben Sie die Schieberknaufführung möglichst weit zurück. / Ramener le mécanisme d'ouverture le plus près possible de l'extrémité du tuyau.
5. Push first O-ring tightly against saddle bracket. / Schieben Sie nun auch den ersten O-Ring zurück. / Repousser le 1er joint en le serrant au maximum contre le mécanisme d'ouverture de façon à bloquer le mécanisme à l'extrémité du tuyau.



1. Remove protective tape from foam pad and stick onto saddle bracket as shown. / Entfernen Sie den Schutzstreifen vom Schaumband und kleben Sie es um die Schieberknaufführung wie angegeben. / Oter la bande protectrice du patin en mousse autocollant (2), et le coller sur le mécanisme d'ouverture (4) comme indiqué sur cette photo.



1. Remove existing automatic vent from waste holding tank by turning 45 degrees counter clockwise and lift upward. / Entfernen Sie das vorhandene automatische Entlüftungsventil vom Abwassertank. Dazu das Ventil um 45 Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen und anheben. / Enlever l'évent automatique d'origine du réservoir à matières en le tournant de 45 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis le soulever.
2. Mount outside vent assembly by inserting and turning 45 degrees clockwise. / Befestigen Sie nun den Aufbau für die Außenbelüftung. Dazu den Aufbau in den Tank stecken und um 45 Grad im Uhrzeigersinn drehen. / Mettre en place le nouvel évent puis le tourner de 45 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.

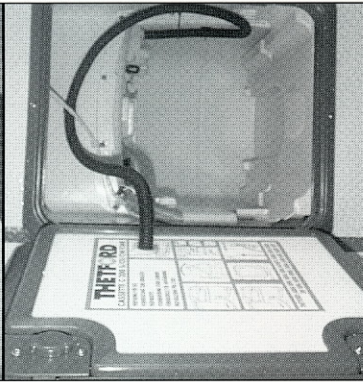


1. Disassemble saddle (1 screw). / Montieren Sie den Sattel der Schieberknaufführung ab (1 Schraube). / Démontez le guide d'ouverture en ôtant la vis (sous la cuvette).
2. Then disassemble existing saddle bracket (3 screws). / Entfernen Sie dann die vorhandene Schieberknaufführung (3 Schrauben). / Puis démontez le mécanisme d'ouverture d'origine en ôtant les 3 vis.
3. Mount new saddle bracket. / Befestigen Sie die neue Schieberknaufführung. / Remettez en place le nouveau mécanisme d'ouverture et vissez.
4. Remount saddle. / Befestigen Sie nun den Sattel wieder. / Remettez le guide d'ouverture en place et vissez.

Please note: secure screws hand tight. / Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben mit der Hand fest. / Note: Serrer correctement les vis manuellement.

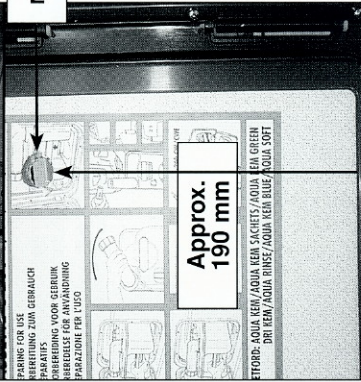


1. Secure tube with cable straps and self adhesive strap mounts according to photos. / Befestigen Sie das Rohr mit den Kabelbindern sowie selbstklebenden Schnallen, wie auf den Photos angegeben. / Fixer le tube à l'aide des bracelets plastiques et des pattes de fixation autocollantes sur les parois (Voir photo).
2. Important: please note the position of the door hinges, as they influence the guiding of the tube. / Wichtiger Hinweis: Markieren Sie die Position der Türscharniere, da sie für die Ausrichtung des Rohrs von Bedeutung sind. / Important: Tenir compte de la position des charnières car elles peuvent influencer le guidage du tuyau. / Laisser suffisamment de longueur pour l'ouverture du portillon.



1. Drill from the inside of the door, a 20 mm diameter hole according to dimensional instructions on photo. / Bohren Sie von der Innenseite der Tür aus ein Loch von 20 mm Durchmesser. Beachten Sie dabei die Maßstabgerechten Anweisungen auf dem Photo. / Percer un trou de 20 mm de diamètre de l'intérieur vers l'extérieur du portillon et selon les cotes mentionnées sur la photo ci-contre.

Tip: When drill tip protrudes through door panel, drill from outside in. This facilitates a clean hole. / **TIP:** Wenn die Spitze des Bohrers auf der anderen Seite der Wand zum Vorschein kommt, bohren Sie von dieser Seite aus weiter. Auf diese Weise erhalten Sie ein sauber gebohrtes Loch. / **CONSEIL :** Pour obtenir un perçage net, lorsque le foret a traversé le portillon, réeffectuez le perçage mats de l'extérieur vers l'intérieur du portillon.



Min. 40 mm

Approx. 190 mm



THETFORD

23786 OUTSIDE VENT C-200 CS/S/CW/CWE

23786 AUSSENENTLÜFTUNG C-200 CS/S/CW/CWE

23786 KIT DE MISE A L'AIR LIBRE C-200 CS/S/CW/CWE

English / Deutsch / Français

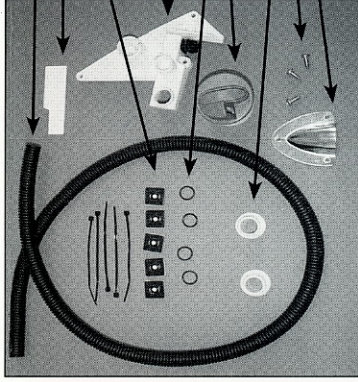
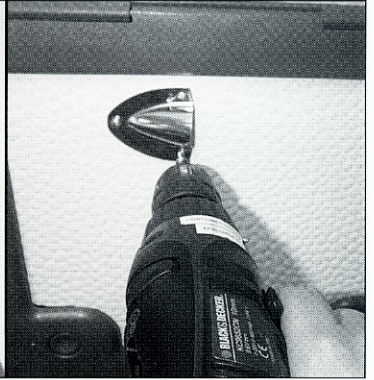
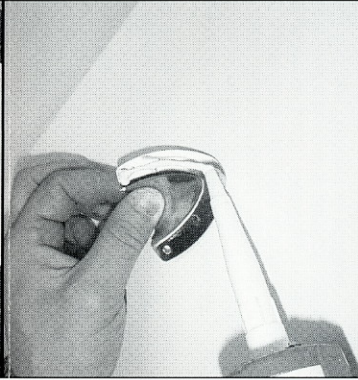
1. Push white bosses from both sides into the door panel. / Drücken Sie die weißen Beschläge von beiden Seiten in die Türwand. / Insérer les entraxes plastiques de part et d'autre du trou.

Please note: shorten bosses in case wall thickness is less than 25 mm (file or saw). / **Hinweise:** Kürzen Sie die Beschläge, wenn die Dicke der Wand weniger als 25 mm beträgt (mit einer Feile oder Säge). / **Les entraxes:** peuvent ressortir si l'épaisseur de la paroi est inférieure à 25 mm. Dans ce cas, essayez de les limer ou poncer afin de réduire leur longueur.

1. Cut the tube onto the correct length. Make sure it is possible to open the Door completely. / Schneiden Sie das Rohr in der gewünschten Länge ab. / Vergewissern Sie sich, dass die Tür vollständig geöffnet werden kann. / Introduire le tuyau puis le couper à la borne longueur en vous assurant que vous pouvez ouvrir le portillon complètement.
2. Remove tube and mount O-ring approx. 15 cm from the end. / Nehmen Sie das Rohr ab und befestigen Sie den O-Ring. Er sollte etwa 15 cm vom Ende entfernt sein. / Ressortir le tuyau et enfiler un joint approximativement à 15 cm de l'extrémité
3. Insert tube through the hole again and mount 2nd O-ring in last groove. / Stecken Sie das Rohr wieder in das Loch und befestigen Sie den zweiten O-Ring in der letzten Fille. / Réintroduire le tuyau dans le trou et insérer le 2ème joint sur la dernière cannelure du tuyau.
4. Retract tube and move up the 1st O-ring as far as possible. / Ziehen Sie das Rohr zurück und schieben Sie den ersten O-Ring möglichst weit nach vorn. / Rétracter le tuyau par l'intérieur jusqu'à ce que le joint de l'extrémité vienne en butée sur l'entraxe extérieur du portillon. Ramener le joint intérieur en butée sur l'entraxe de façon à ce que le tuyau soit maintenu de part et d'autre.

1. Put sealant onto rear side of stainless steel vent cover. / Streichen Sie die Rückwand der Edelstahl-Entlüftungskappe mit Dichtungsmasse ein. / Enduire de mastic le dos du cache embout (9) à l'aide du pistolet.

1. Place vent cover over hole and screw tight securely. / Befestigen Sie die Belüftungskappe auf dem Loch und schrauben Sie die Kappe fest. / Placer le cache embout chromé sur la sortie du tuyau à l'extérieur du portillon puis le visser correctement.



1. Tube / Rohr / Tube plastique cannelé.
2. Self adhesive foam pad / Selbsthaftendes Schaumband / Patin en mousse autocollant.
3. 5x cable straps with self adhesive strap mount / 5 Kabelbinder mit selbstklebender Schmale / Bracelets plastiques et pattes de fixations auto-collantes (x5).
4. Saddle bracket / Halterung der Schieberknauführung / Mécanisme d'ouverture.
5. 4x O-ring / O-Ringe / Joints (x4).
6. Outside vent assembly / Aufbau für die Außenlüftung / Nouvel Event.
7. 2x bosses / Beschläge / Entraxes plastiques (x2).
8. 3x screw / Schrauben / Vis (x3).
9. Stainless steel vent cover / Belüftungskappe aus Edelstahl / Cache-embout en métal chromé.



- Tools needed: / Benötigtes Werkzeug / Outils nécessaires:
1. Cross head screw driver / Kreuzkopfschraubenzieher / Tournevis cruciforme.
 2. Drilling machine (battery) / (batteriebetriebe) Bohrmaschine / Perceuse.
 3. Speed drill 20 mm diameter / Bohrer von 20 mm Durchmesser / Foret métal de 20 mm.
 4. Stanley knife / Stanley-Messer / Cutter.
 5. Sealant gun with butyl or silicone Sealant / Handpistole mit Butyl- oder Silikonichtungsmasse / Pistolet à mastic (mastic butyl ou silicone incolore ou blanc).